

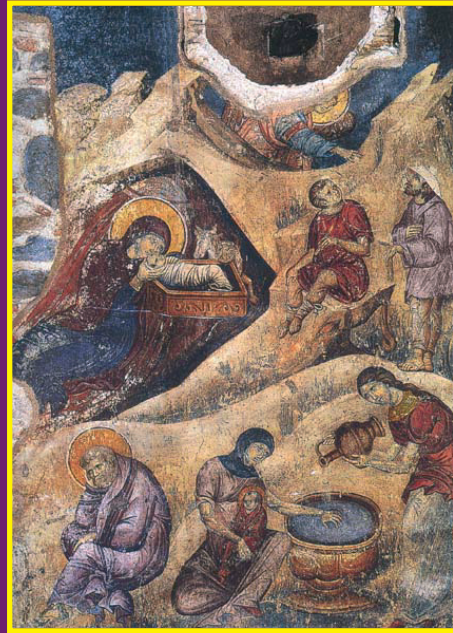
ميلاد ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح بالجسد

لنقف في تخشع ممتلىء بالفرح أمام البذل
اللانهائي الذي حوّلنا من عبيد إلى حرية مجد
أولاد الله، فتغمرنا بهجة فياضة لهذه المحبة
الإلهية وفي غمرة هذه البهجة، تذكّر أنّ السيّد
العذراء عاشتها في عمقها لتفهمها النعمة الفريدة
التي أسبغها الله عليها باختيارها الأم لابنه
الوحيد (القديس كيرلس الإسكندري)

الرسالة
ليسجد لك كل أهل الأرض ويرتلوا لك
هللوا لله يا جميع أهل الأرض
فصل من رسالة القديس بولس الرسول
الى اهل غلاطية (٤: ٤-٧)



يا إخوة لما حان ملء الزمان ارسل الله
ابنه مولوداً من امرأة مولوداً تحت
الناموس * ليفتدي الذين تحت الناموس
لننال التبني * وبما أنّكم أبناء ارسل الله
روح ابنه الى قلوبكم صارخاً يا آبا الآب
* فلست بعد عبداً بل انت ابن. واذا كنت
ابناً فأنت وارث لله بيسوع المسيح.



طروبارية عيد الميلاد المجيد (الحن الثالث):

ميلادك أيها المسيح الهنا قد أشرق نور المعرفة
للعالم. لأن الساجدين للكواكب به تعلموا من
الكوكب السجود لك يا شمس العدل. وان
يعرفوا أنك من مشارق العلو أتيت، يا رب
المجد لك (ثلاثاً)

القنداق - على الحن الرابع:

اليوم تلد العذراء الفائق الجوهر فتقدم الأرض
المغارة للذي لا يدنى منه. والملائكة يُجدونه مع
الرعاة، والمجوس يسرون اليه مع النجم، فانه ولد
من أجلا صبي جدي هو الأله الذي قبل الدهور.

المجوس إلى مدينة أورشليم ومغادرتهم لها.

على كل، فإن التقليد الأيقونوغرافي قلماً جسّد هذا
التفسير في فنّه ، بتصويره ملاكاً يقود المجوس إلى
فلسطين ومن ثم إلى المغارة. فالملك الذي يشير بالطفل
وأمه إلى المجوس موجوداً جنباً إلى جنب مع النجم في
الرسومات من القرن الثامن. أما الملك الذي يحمل
النجم ويرشد المجوس فلا يظهر في الغرب سوى في
القرن الثاني عشر. أما تصوير الملك - المرشد فلم
يظهر إلا نادراً وللمرة الأولى في القرن الرابع عشر في
صربيا: أحياناً يمتطي حصاناً أمام المجوس على
أحصنتهم، وأحياناً يطير أمامهم.

معنى البشارة بالملاك والنجم:

يحدث الله كل إنسان باللغة التي يفهمها، فأرسل
للرعاة ملائكة وللمجوس نجماً. ويقول البابا
غريغوريوس الكبير:

كان من اللائق أن كائناً عاقلاً ، أي ملاكاً هو الذي
يخبر هؤلاء الذين استخدموا عقولهم في معرفة الله ،
أما الأمم فإذا لم يعرفوا أن يستخدموا عقولهم في
معرفته لم يقدّم الصوت الملائكي بل العلامة (النجم)
لهذا السبب يقول بولس الرسول: إنّ النبوة ليس لغير
المؤمنين بل للمؤمنين ، وأما الآية (العلامة) فليست
للمؤمنين بل لغير المؤمنين (١ كو ١٤: ٢٢).

أرسل الله إلى المجوس كلمته، رسالته، ملاكه، باللغة
التي يدركونها ، أي النجم فالله يكلم كلاً منا بظروفه
ولغته وحيث هو: "لأن الساجدين للكواكب، به
(بالكوكب) تعلّموا السجود لك يا شمس العدل". أراد
الله أن يخرج من آكل أكلأ ومن الجافي حلاوة،
فالنجوم التي استُخدمت كوسيلة للتضليل يعبدها
الناس (عا: ٢٦: ٥). صارت وسيلة للدخول بهم إلى
الإلتقاء مع الله. والمحزن، كما يقول المغبوط
أغسطينوس، أن صار اليهود أشبه بالنجارين الذين
صنعوا فلك نوح، إذ أقاموا غيرهم طريق النجاة، أما هم
فهلكوا في الطوفان. السائلون تعلّموا وأكملوا الطريق،
أما المعلمون فنطقوا بالتعليم لكنهم بقوا متخلفين.

حقيقة النجم وطبيعته:

جاء ظهور النجم تحقيقاً لنبوءات قديمة وقد تذكّر
المجوس النبوءة التي تفوّه بها العرّاف بلعام. فسفر
العدد في العهد القديم يورد ما جرى مع العرّاف الوثني
بلعام (١٤٥٠ ق.م.). إذ عندما اقترب العبرانيون من
أرض الميعاد تحدوهم الرغبة لتحقيق انتصارات على
الشعوب التي تقطن المنطقة، دعا ملك الموآبيين ، بالاق ،
العرّاف بلعام من بلاد ما بين النهرين وطلب منه أن
يلعن يعقوب ويشتم إسرائيل (عدد ٢٣: ٨). فأجاب
بلعام: «كيف ألعن من لم يلعنه الله وكيف أشتم من لم
يشتمه الرب» (عدد ٢٣: ٨). «ليس الله إنساناً فيكذب
ولا ابن إنسان فيندم (...) لقد أمرت أن أبارك الشعب
الإسرائيلي فلا أردّه» (عدد ٢٣: ١٩-٢٠). وأضاف:
«ما أحسن خيامك يا يعقوب، مساكنك يا إسرائيل»
(عدد ٢٤: ٥) ، «أراه (أي المسيّا) وليس الآن ، أبصره
ولكن ليس قريباً. يبرز كوكب من يعقوب ويقوم
قضيب من إسرائيل فيحطم طرفي مواب ويهلك كل
بني الوغا (عماليق) ويتسلط الذين من يعقوب ويهلك
الشارد من المدينة» (عدد ٢٤: ١٧-١٩).

في شرح تفسير إنجيل متى ﴿٦٥-٦٤، PG ٥٧﴾.
الأمر الذي يتناسب مع مفاهيم العصر السائد آنذاك.
يعتقد المغبوط أغسطينوس أن الأمر يتعلق بظهور
أرواح سماوية على شكل نجم. أما ثيودورس
الستوديتي فيذهب أبعد من ذلك ليقول أن نجماً أظهر
الطريق للمجوس ("في الملائكة" ، ١٠).

وإنجيل الطفولة العربي المنحول يتحدث عن ملاك
مرشد للمجوس.

يعتقد الذهبي الم أنه ملاك بشكل نجم وذلك من
خلال الملاحظات التالية:

(١) أن مساره كان كالشمس عكس مسار النجوم،
أي من الشرق إلى الغرب (من فارس إلى فلسطين).
(٢) كان يتوقّف حيناً ويسير حيناً آخر، تبعاً لمسيرة
المجوس ، كما كان ينخفض ويعلو كما حصل لما بلغوا
المغارة.

(٣) كان يختفي ويظهر، كما حصل لدى وصول

جمعية نور المسيح: كفر كنا - الشارع الرئيسي (الحي الجنوبي) ص. ب. ٦١٩ هاتف رقم ٥١٧٥٩١/٤ -

تبرعات القرّاء المؤمنين الكرام تقبل لمجد المسيح مشكورة في بنك هيوغليم في الناصرة حساب رقم 12-726-111122

Website: www.lightchrist.org , E-mail: mail@lightchrist.org

إعداد وتحضير النشرة: هشام ميخائيل خنبيون (سكرتير جمعية نور المسيح)



لَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ فِي أَيَّامِ هِيرُودَسَ الْمَلِكِ إِذَا مَجُوسٌ قَدْ أَقْبَلُوا مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: «إِنَّ الْمَوْلُودَ مَلِكَ الْيَهُودِ». فَأَنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ فَوَافِينَا لِنَسْجُدَ لَهُ * فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودَسُ الْمَلِكُ اضْطَرَبَ هُوَ وَكُلُّ أُورُشَلِيمَ مَعَهُ * وَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَكُتَّبَةِ الشَّعْبِ وَاسْتَخْبَرَهُمْ إِنْ يُولَدُ الْمَسِيحُ * فَقَالُوا لَهُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لِأَنَّهُ هَكَذَا قَدْ كُتِبَ بِالنَّبِيِّ وَأَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمِ أَرْضِ يَهُوذَا لَسْتَ بِصَغْرَى فِي رُؤَسَاءِ يَهُوذَا لِأَنَّهُ مِنْكَ يَخْرُجُ الْمَدْبَرُ الَّذِي يَرْعَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ * حِينَئِذٍ دَعَا هِيرُودَسُ الْمَجُوسَ سِرًّا وَتَحَقَّقَ مِنْهُمْ زَمَانَ النَجْمِ الَّذِي ظَهَرَ * ثُمَّ أَرْسَلَهُمْ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ قَائِلًا: «انْطَلِقُوا وَابْحَثُوا عَنِ الصَّبِيِّ بِتَدْقِيقٍ وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ فَأَخْبِرُونِي لِكَيْ آتِيَ أَنَا أَيْضًا وَاسْجُدَ لَهُ *» فَلَمَّا سَمِعُوا مِنَ الْمَلِكِ ذَهَبُوا فَإِذَا النَجْمُ الَّذِي كَانُوا رَأَوْهُ فِي الْمَشْرِقِ يَتَقَدَّمُهُمْ حَتَّى جَاءَ وَوَقَفَ فَوْقَ الْمَوْضِعِ الَّذِي كَانَ فِيهِ الصَّبِيُّ * فَلَمَّا رَأَوْا النَجْمَ فَرَحُوا فَرَحًا عَظِيمًا جَدًّا وَأَتَوْا إِلَى الْبَيْتِ فَوَجَدُوا الصَّبِيَّ مَعَ مَرْيَمَ امَّةٍ فَخَرُّوا سَاجِدِينَ لَهُ وَفَتَحُوا كَنُوزَهُمْ وَقَدَّمُوا لَهُ هَدَايَا مِنْ ذَهَبٍ وَلُبَّانٍ وَمُرٍّ * ثُمَّ أُوحِيَ إِلَيْهِمْ فِي الْحُلُمِ أَنْ لَا يَرْجِعُوا إِلَى هِيرُودَسَ فَانْصَرَفُوا فِي طَرِيقٍ أُخْرَى إِلَى بِلَادِهِمْ .

تفسير الرسالة - للقديس نيقوديموس الأثوسي

"ولكن لما جاء ملء الزمان أرسل الله ابنه مولوداً من امرأة مولوداً تحت الناموس ليفتدي الذين تحت الناموس لننال التبني" (غلاطية ٤: ٤-٥).

كنا كأطفال خاضعين للسبوت والشهور وأوامر الناموس الأخرى. لما جاء أوان التدبير بالجسد، لما امتلأت الطبيعة الإنسانية من كل شر أخذ يعوزها الشقاء من أمراضها (خطاياها) مع معالجة وتطبيب. كل هذا يقصده بالعبارة «لما جاء ملء الزمان».

لم يقل بواسطة امرأة حتى لا يدعي الهرطقة الوالديون أن الرب عبر من العذراء كما يعبر من

قسطل أي أصبح إنساناً بطريقة وهمية لا بطريقة حقيقية. لذلك قال: «مولوداً من امرأة»، أي من دمائها متخذاً جسداً من أحشاء العذراء، صائراً ثمرأ في بطنها.

يشرح القديس باسيليوس الكبير العبارة قائلاً: استخدم الرسول كلمة «من» «ek»، امرأة وليس بواسطة «Thia»، امرأة لأن كلمة بواسطة أو عن طريق ربما تشير إلى ولادة ظاهرية وهمية، في حين أن كلمة «من» «ek» تدل على الإشتراك بطبيعة العذراء.

لذلك يذكر القديس أفرام السرياني أن ولادة الله

الكلمة من العذراء آتي ذكرها عند لوقا على الشكل المكتوب الآتي:

«لذلك أيضاً القديس المولود منك «ek sou». يدعى ابن الله». (لوقا ٣٥: ١).

لقد صار المسيح «تحت الناموس» لأنه خُتِنَ وَتَمَّ أَمْرُهُ لذلك قال: «لم أت لأنقض بل لأكمل» (متى ١٧: ٥). هكذا أصبح الرب خارج لعنة الناموس القائل: «ملعون من لا يقيم كلمات هذه التوراة ويعمل بها» (تث ٣٧: ٣٦). راجع أيضاً (غلاطية ٣: ١٠).

لأن جميع الذين هم من أعمال الناموس هم تحت لعنة لأنه مكتوب: «ملعون كل من لا يثبت في جميع ما هو مكتوب في كتاب الناموس ليعمل به».

لقد آثم كل ما في الشريعة فاشتربنا من لعنة الناموس ما دُمنا لم نستطيع نحن أن نتمم أوامره كلها.

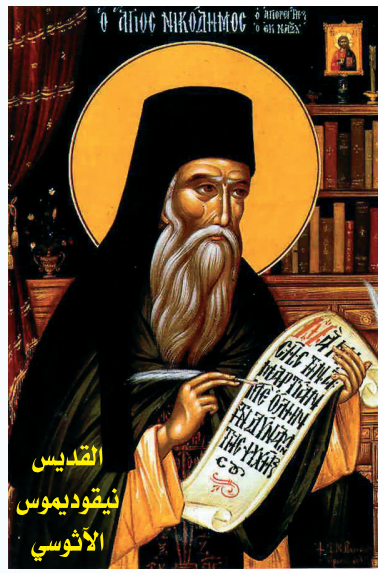
لقد تم إنجاز شيئين عن طريق تجسد المسيح: **إشترانا من لعنة الناموس ومنحنا التبني**. كنا موعودين منذ البداية بهذه العطية إنما لم نحصل عليها بسبب طفولتنا ونقص معرفتنا لله.

الوعد من الله لإبراهيم كان ميراث بنوة أي كنا موعودين نحن المؤمنين بأننا سوف نصير أبناء لله وبالتالي ورثة لله. لأن الإبن هو الوارث حسب الناموس وليس العبد. كما قال الرب:

«العبد لا يبقى في البيت إلى الأبد أما الإبن فيبقى إلى الأبد» (يو ٨: ٣٥).

«ثم بما أنكم أبناء أرسل الله روح ابنه إلى قلوبكم. صارخاً يا أبا الآب. إذا لست بعد عبداً بل ابناً وإن كنت ابناً فوارث لله بالمسيح» (غلا ٤: ٦-٧).

ما الذي يبين أننا نحن المسيحيين قد استحقينا أن نكون أبناء الله؟ هذا ما أظهره بولس الرسول سابقاً عندما قال: «الذين اعتمدتم بالمسيح قد لبستم



المسيح» (غلا ٣: ٢٧)، وأيضاً عندما قال: «الذين هم من الإيمان أولئك هم بنو إبراهيم» (غلا ٣: ٧). الآن يظهر أننا أبناء الله لأننا قد أخذنا الروح القدس الذي يجعلنا نسمة الله أبنا لأنه يفعل في قلوبنا بحماس وبطريقة عجيبة.

هذه القوة الفائقة الطبيعة التي للروح القدس لن تفعل فينا لو لم نكن أبناء الله. إذا ما دُمنا أبناء الله فنحن ورثاء لا لأشياء صغيرة تافهة بل للملكوت الله الأبدي. وبالتالي نحن ورثاء مع ابن الله

الوحيد لأنه كما هذا الأخير هو ابن الله الوحيد بحسب الطبيعة كذلك نحن أيضاً أبناء الله لكن بحسب النعمة.

إن كنتم إذا أيها الغلاطيون قد أصبحتم أبناء الله فلماذا تعودون عبيداً؟ لماذا تتنكرون للإيمان بالمسيح الذي به أخذتم التبني؟ لماذا تعودون إلى الناموس؟

يقول الشارح إيكومانيوس أليس من الغريب أن نرى أبناء الله عن طريق المسيح والروح القدس، يعودون إلى الناموس "العودة إلى الناموس بعد مجيء الرب يسوع المخلص هي عودة إلى العبودية وفقدان البنوة الحقّة". لاحظ كيف يبرز الرسول الثالث القدوس: **الآب يُرسل، الإبن يتجسد، والروح القدس يعمل معهم**، يدخل إلى قلوبنا ويعلم صارخاً: «يا أبا الآب» قالها الرسول باللغة العبرية للسبب الآتي: الكلمة أب ! «אבא» «Abba» هي خاصة بالأبناء الحقيقيين كما يقول القديس يوحنا الذهبي الفم وثيوفيلكتوس. كما يحصل مع الأطفال الذين يصرخون لأبيهم بدالة «بابا» المساوي «لأبا». لقد استخدم المسيح ابن الله العبارة وقال: «يا أبا الآب كل شيء مستطاع لك» (مرقس ١٤: ٣٦). وفي العبرية: «**אבא אבא אבא**» «أبا أبا أبا»، «**فيا مراً أبا أبي هكول توخال**». نحن أبناء الله بالنعمة نستطيع أن نستخدم العبارة نفسها. ■